

ŠALDIKLIS

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

ETA275390000E / ETA275490000E

Lietuviškas vertimas pagal gamintojo ETA naudojimo instrukciją

ĮSPĖJIMAS!

Prieš montuodami ir pirmą kartą naudodami prietaisą, atidžiai perskaitykite visą instrukciją ir išsaugokite ją ateičiai.

Turinys

- I. Saugos informacija
- II. Prietaiso apžvalga
- III. Durelių atidarymo krypties keitimas
- IV. Montavimas
- V. Kasdienis naudojimas
- VI. Triukšių šalinimas
- VII. Techniniai duomenys
- VIII. Klientų aptarnavimas ir servisas
- IX. Įspėjimas ir atliekų tvarkymas

I. SAUGOS INFORMACIJA

Savo saugumui ir tinkamam prietaiso naudojimui prieš montuodami ir pirmą kartą naudodami prietaisą atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją, įskaitant patarimus ir įspėjimus. Svarbu, kad visi prietaisą naudojančys asmenys būtų susipažinę su jo veikimu ir saugos funkcijomis. Išsaugokite instrukciją ir perduokite ją kartu su prietaisu, jei jis perkeliamas ar parduodamas.

Gyvybės ir turto saugumui laikykitės šioje instrukcijoje nurodytų atsargumo priemonių. Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl jų nesilaikymo.

Vaikų ir pažeidžiamų asmenų sauga

- Prietaisą gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys, kurių fiziniai, jutiminiai ar protiniai gebėjimai yra riboti arba kuriems trūksta patirties ir žinių, jeigu jie yra prižiūrimi arba instruktuoti, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir supranta galimus pavojus.
- 3-8 metų vaikams leidžiama sudėti produktus į šaldymo prietaisą ir juos išimti.
- Vaikus reikia prižiūrėti, kad jie nežaistų su prietaisu.
- Vaikai negali valyti ar atlikti naudotojo priežiūros darbų, nebent jie yra 8 metų ar vyresni ir prižiūrimi.
- Pakuotės medžiagas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje - kyla uždusimo pavojus.
- Išmesdami prietaisą ištraukite kištuką, nupjaukite maitinimo laidą kuo arčiau prietaiso ir nuimkite dureles, kad vaikai negalėtų užsidaryti prietaiso viduje ar patirti elektros smūgio.
- Jei šis prietaisas su magnetiniu durelių sandarikliu pakeičia senesnę prietaisą su spyruokliniu užraktu, prieš išmesdami seną prietaisą užraktą padarykite nebetinkamą naudoti.

Bendroji sauga

ĮSPĖJIMAS!

Neuždenkite prietaiso korpuse ar įmontavimo konstrukcijoje esančių ventiliacijos angų.

ĮSPĖJIMAS!

Atitirpinimo procesui paspartinti nenaudokite mechaninių prietaisų ar kitų priemonių, išskyrus gamintojo rekomenduojamas.

ĮSPĖJIMAS!

Nepažeiskite šaltnešio kontūro.

ĮSPĖJIMAS!

Šaldymo prietaiso viduje nenaudokite kitų elektros prietaisų (pvz., ledų gaminimo aparatų), nebent gamintojas aiškiai leidžia juos naudoti šiam tikslui.

ĮSPĖJIMAS!

Jei prietaise yra lemputė, nelieskite jos ilgai veikiančios - ji gali būti labai karšta.

ĮSPĖJIMAS!

Statydami prietaisą įsitikinkite, kad maitinimo laidas nėra prispaustas ar pažeistas.

ĮSPĖJIMAS!

Už prietaiso nestatykite kelių lizdų nešiojamųjų ilgintuvų ar nešiojamųjų maitinimo šaltinių.

- Prietaiso viduje nelaikykite sprogiųjų medžiagų, pavyzdžiui, aerozolių balionėlių su degiomis propelentinėmis dujomis.
- Prietaiso šaltnešio kontūre yra izobutano (R600a). Tai aplinkai palankios, tačiau degios gamtinės dujos.
- Transportuodami ir montuodami prietaisą saugokite, kad nebūtų pažeistos šaltnešio kontūro dalys. Jei jos pažeistos, venkite atviros liepsnos ir uždegimo šaltinių bei gerai išvėdinkite patalpą.

- Keisti prietaiso technines charakteristikas ar kitaip jį modifikuoti pavojinga. Pažeistas maitinimo laidas gali sukelti trumpąjį jungimą, gaisrą ir (arba) elektros smūgį.

Prietaisas skirtas naudoti buityje ir panašiose vietose: darbuotojų virtuvėse parduotuvėse, biuruose ir kitose darbo vietose; ūkiuose; viešbučių, motelių ir kitų apgyvendinimo vietų klientams; nakvynės su pusryčiais tipo vietose; maitinimo ir panašiose ne mažmeninės prekybos srityse.

[SPĖJIMAS!]

Elektros komponentus (kištuką, maitinimo laidą, kompresorių ir kt.) gali keisti tik įgaliotojo serviso arba kvalifikuotas specialistas.

- Maitinimo laido negalima ilginti.
- Įsitikinkite, kad kištukas nėra prispaustas ar pažeistas. Pažeistas kištukas gali perkaisti ir sukelti gaisrą.
- Kištukas po įrengimo turi būti lengvai pasiekiamas. Netraukite už maitinimo laido.
- Jei elektros lizdas atsilaisvinęs, nekiškite į jį kištuko - kyla elektros smūgio ar gaisro pavojus.
- Prietaisas sunkus; jį perkeldami būkite atsargūs.
- Nelieskite ir neimkite produktų iš šaldiklio drėgnomis ar šlapiomis rankomis - galimi odos pažeidimai ar šalčio nudegimai.
- Saugokite prietaisą nuo ilgalaikių tiesioginių saulės spindulių.

Kasdienio naudojimo sauga

- Nedėkite karštų daiktų ant plastikinių prietaiso dalių ir nedėkite maisto tiesiai prie galinės sienelės.
- Atitirpinto užšaldyto maisto pakartotinai neužšaldykite.
- Fasuotą šaldytą maistą laikykite pagal jo gamintojo nurodymus ir laikykitės prietaiso gamintojo laikymo rekomendacijų.
- Į šaldiklio skyrių nedėkite gazuotų ar putojančių gėrimų - talpykloje gali susidaryti slėgis ir ji gali sprogti.
- Tiesiai iš šaldiklio vartojami ledai gali sukelti šalčio nudegimus.

Kad išvengtumėte maisto užteršimo:

- Ilgai laikant atidarytas dureles, temperatūra prietaiso skyriuose gali gerokai pakilti.
- Reguliariai valykite su maistu galinčius liestis paviršius ir pasiekiamas drenažo sistemas.
- Jei yra vandens talpyklos ir jos nenaudotos 48 val., jas išvalykite; jei vandens sistema prijungta prie vandentiekio ir vanduo nebuvo imamas 5 dienas, sistemą praplaukite.
- Žalią mėsą ir žuvį laikykite tinkamose talpyklose, kad jos nesiliestų su kitu maistu ir ant jo nevarvėtų.
- Dviejų žvaigždučių skyriai tinka iš anksto užšaldytam maistui laikyti, ledams laikyti ar gaminti ir ledo kubeliams gaminti.
- Vienos, dviejų ir trijų žvaigždučių skyriai netinka šviežiam maistui užšaldyti.
- Jei prietaisas ilgai paliekamas tuščias, jį išjunkite, atitirpinkite, išvalykite, išdžiovinkite ir palikite dureles atviras, kad nesusidarytų pelėsis.

Priežiūra ir valymas

- Prieš priežiūrą išjunkite prietaisą ir ištraukite kištuką iš elektros lizdo.
- Nevalykite prietaiso metaliniais daiktais.
- Šerkšnui šalinti nenaudokite aštrių daiktų; naudokite plastikinį grandiklį.
- Jei prietaise yra atitirpinimo vandens nutekėjimo anga, reguliariai ją tikrinkite ir prireikus išvalykite.

Montavimo ir serviso sauga

- Išpakuokite prietaisą ir patikrinkite, ar jis nepažeistas. Pažeisto prietaiso nejunkite; apie pažeidimą nedelsdami praneškite pardavėjui ir išsaugokite pakuotę.
- Prieš prijungiant prie elektros tinklo rekomenduojama palaukti bent 4 valandas, kad alyva sutekėtų atgal į kompresorių.
- Aplink prietaisą turi būti pakankama oro cirkuliacija, kitaip jis gali perkaisti.
- Prietaiso nestatykite arti radiatorių ar viryklių. Po montavimo kištukas turi būti lengvai pasiekiamas.
- Elektros darbus ir remontą turi atlikti kvalifikuotas specialistas. Naudokite tik originalias atsargines dalis.

Energijos taupymas

- Nedėkite į prietaisą karšto maisto.
- Nesudėkite produktų pernelyg glaudžiai - oras turi laisvai cirkuliuoti.
- Maistas neturi liesti galinės sienelės.
- Dingus elektrai neatidarinėkite durelių.

- Durelių neatidarinėkite dažnai ir nelaikykite jų atidarytų ilgiau nei būtina.
- Nenustatykite be reikalo pernelyg žemos temperatūros.
- Stalčiai ir lentynos turi būti laikomi jiems skirtose vietose, kad energija būtų naudojama kuo efektyviau.

Aplinkos apsauga

Prietaiso šaltnešio kontūre ir izoliacinėse medžiagose nėra ozono sluoksnį ardančių dujų. Prietaiso negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Izoliacinėse putose yra degių dujų, todėl prietaisą utilizuokite pagal vietos institucijų nustatytas taisykles. Saugokite aušinimo sistemą, ypač šilumokaitį, nuo pažeidimų.

Elektros ir elektroninės įrangos atliekas perduokite tinkamam surinkimo punktui. Tinkamas utilizavimas padeda išvengti neigiamo poveikio aplinkai ir žmonių sveikatai. Perdirbamas pakuotės medžiagas išmeskite į atitinkamus rūšiavimo kontenerius.

ĮSPĖJIMAS!

Naudojant, remontuojant ir utilizuojant prietaisą atkreipkite dėmesį į gaisro pavojaus ženklą. Šaltnešio vamzdžiuose ir kompresoriuje yra degių medžiagų. Laikykite atokiai nuo ugnies šaltinių.

II. PRIETAISO APŽVALGA

Pagrindinės dalys: valdymo skydelis, lentynos, šaldiklio stalčiai, reguliuojamos kojelės ir durelių rankena. Gamintojo iliustracija yra informacinė; tikrasis prietaisas gali šiek tiek skirtis.

EN

II. OVERVIEW



Note: Above picture is for reference only. Real appliance may be a little bit different.

III. REVERSE DOOR

Tool required: philips screwdriver, flat bladed screwdriver, hexagonal spanner.

- Ensure the unit is unplugged and empty.
- To take the door off, it is necessary to tilt the unit backwards. You should rest the unit on something solid so that it will not slip during the door reversing process.
- All parts removed must be saved to do the reinstallation of the door.
- Do not lay the unit flat as this may damage the coolant system.
- It's better that 2 people handle the unit during assembly.

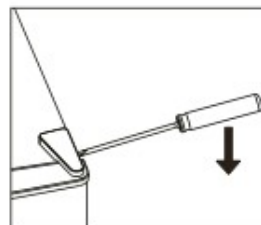
III. DURELIŲ ATIDARYMO KRYPTIES KEITIMAS

Reikalingi įrankiai: kryžminis atsuktuvas, plokščias atsuktuvas ir šešiakampis raktas.

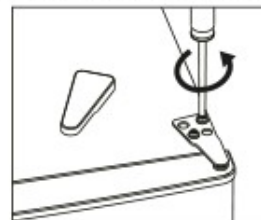
- Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo ir ištuštinkite.
 - Nuimant dureles prietaisą reikia palenkti atgal ir patikimai atremti, kad jis neslystų.
 - Išsaugokite visas nuimtas dalis - jų reikės sumontuojant dureles kitoje pusėje.
 - Neguldykite prietaiso visiškai horizontaliai, nes galima pažeisti aušinimo sistemą.
 - Darbus rekomenduojama atlikti dviem žmonėms.
1. Plokščiu atsuktuvu atsargiai nuimkite viršutinio vyro dangtelį.
 2. Kryžminiu atsuktuvu atsukite viršutinį vyrį.
 3. Plokščiu atsuktuvu nuimkite angos dangtelį.
 4. Perkelkite dangtelį iš kairės pusės į dešinę. Pakelkite dureles ir padėkite ant minkšto paviršiaus, kad nesusibraižytų.
 5. Prietaiso galinę dalį atsargiai paguldykite ant minkšto pagrindo. Atsukite apatinį vyrį ir reguliuojamą kojelę.
 6. Atsukite ir išimkite apatinio vyro kaištį, apverskite laikiklį ir kaištį vėl įsukite.
 7. Vyrį sumontuokite kairėje, o kojelės pagrindą - dešinėje. Įsukite abi reguliuojamas kojeles su originaliomis detalėmis.
 8. Nuimkite durelių tarpiklį ir, pasukę jį, pritvirtinkite iš naujo.
 9. Pastatykite prietaisą vertikaliai ir uždėkite dureles ant apatinio vyro. Įsitikinkite, kad vyro kaištis įstatytas į durelių angą. Pritvirtinkite viršutinį vyrį.
 10. Uždėkite viršutinio vyro ir angos dangtelius.

Toliau pateikiamos gamintojo originalios durelių krypties keitimo iliustracijos:

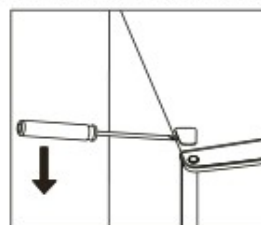
1. Carefully remove the top hinge cover with a flat screw driver.



2. Unscrew the top hinge with a philips screw driver.



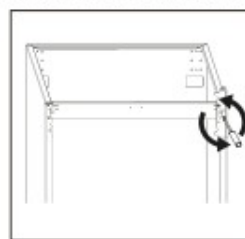
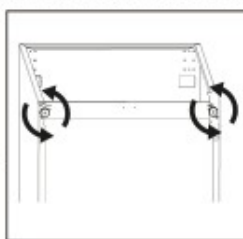
3. Remove the hole cover with a flat screw driver.



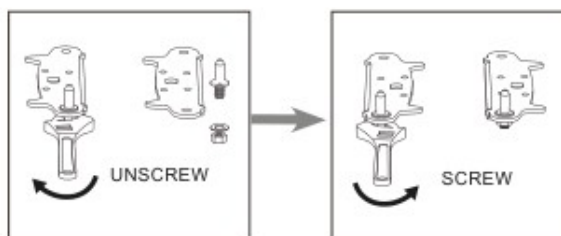
4. Move the core cover from left side to right side.
And then lift the upper door and place it on a padded surface to prevent it from scratching.



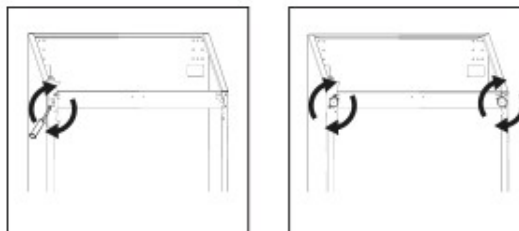
5. Lie down the rear of cabinet on a soft pad. And unscrew the bottom hinge and leveling foot.



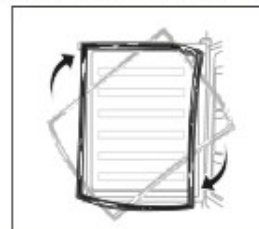
- 6.** Unscrew and remove the bottom hinge pin, turn the bracket over and replace it.



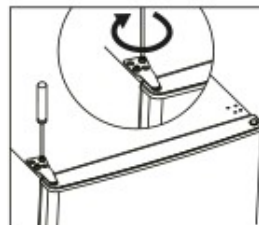
- 7.** Install the hinge at left side and foot base at right side. Then screw two leveling feet with their original parts.



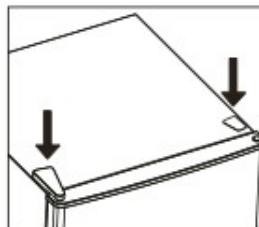
- 8.** Detach the Fridge and the Freezer door gaskets and then attach them after rotating.



- 9.** Stand up the unit and put the door on the bottom hinge. Make sure the bottom hinge core is inserted in the door hole. Install the door with the upper hinge.



- 10.** Clap in the hinge cover and hole cover on the top of unit.



IV. MONTAVIMAS

Išorinės durelių rankenos montavimas

Rankeną montuokite pagal gamintojo iliustraciją. Naudokite tik komplekte esančias tvirtinimo dalis.

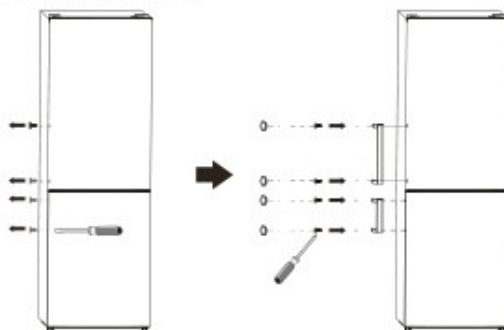
Reikalinga erdvė

Matmuo	ETA275390000E	ETA275490000E
A	540 mm	540 mm
B	600 mm	600 mm
C	1430 mm	1710 mm
D	min. 50 mm	min. 50 mm
E	min. 50 mm	min. 50 mm
F	min. 10 mm	min. 10 mm
G	840 mm	840 mm
H	1150 mm	1150 mm
I	115°	115°

Palikite pakankamai vietos durelėms visiškai atidaryti. Prietaisą išlyginkite dviem priekinėmis reguliuojamomis kojelėmis. Jei prietaisas neišlygintas, durelės ir magnetiniai sandarikliai gali nesutapti.

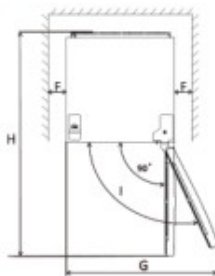
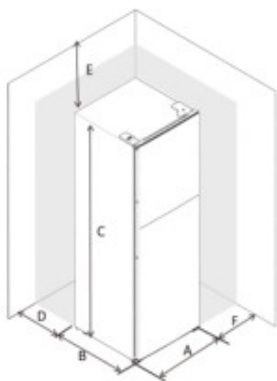
IV. INSTALLATION

Install door external handle



Space Requirement

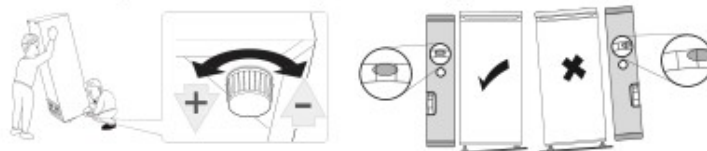
- Keep enough space of door open.



	275390000E	275490000E
A	540 mm	540 mm
B	600 mm	600 mm
C	1430 mm	1710 mm
D	min=50 mm	min=50 mm
E	min=50 mm	min=50 mm
F	min=10 mm	min=10 mm
G	840 mm	840 mm
H	1150 mm	1150 mm
I	115 °	115 °

Leveling the unit

- To do this adjust the two leveling feet at front of the unit.
- If the unit is not level, the doors and magnetic seal alignments will not be covered properly



EN - 52

Pastatymo vieta

Prietaisą statykite vietoje, kurios aplinkos temperatūra atitinka vardinėje lentelėje nurodytą klimato klasę: SN 10-32 °C; N 16-32 °C; ST 16-38 °C; T 16-43 °C. Šis modelis skirtas SN, N, ST ir T klasėms, t. y. 10-43 °C aplinkos temperatūrai. Prietaisas neskirtas naudoti aukščiau kaip 2000 m virš jūros lygio.

Prietaisą laikykite atokiau nuo šilumos šaltinių, radiatorių, katilų ir tiesioginių saulės spindulių. Už prietaiso turi laisvai cirkuliuoti oras. Jei virš prietaiso yra sieninė spintelė, tarp prietaiso viršaus ir spintelės turi būti bent 50 mm tarpas. Šis šaldymo prietaisas nėra skirtas įmontuoti.

ĮSPĖJIMAS!

Prietaisą turi būti galima atjungti nuo elektros tinklo, todėl po montavimo kištukas turi likti lengvai pasiekiamas.

Elektros prijungimas

Prieš jungdami įsitikinkite, kad vardinėje lentelėje nurodyta įtampa ir dažnis atitinka jūsų elektros tinklą. Prietaisas turi būti įžemintas. Jei lizdas neįžemintas, dėl atskiro įžeminimo kreipkitės į kvalifikuotą elektriką. Gamintojas neprisima atsakomybės, jei nesilaikoma šių saugos reikalavimų.

V. KASDIENIS NAUDOJIMAS

Pirmasis naudojimas ir vidaus valymas

Prieš pirmą kartą naudodami prietaisą, jo vidų ir visus vidinius priedus nuplaukite drungnu vandeniu su nedideliu kiekiu neutralaus muilo, kad pašalintumėte naujam gaminiui būdingą kvapą. Po to gerai nusausinkite.

SVARBU!

Nenaudokite ploviklių ar abrazyvinių miltelių, nes jie gali pažeisti paviršių.

Valdymo skydelis ir temperatūros nustatymas

Pakartotinai spauskite mygtuką SET. Temperatūra cikliška keičiama nuo -14 °C iki -22 °C. Pasirinkus reikiamą temperatūrą, atitinkamas indikatorius lieka šviesti ir nustatymas išsaugomas.

SUPER FREEZE - greitis užšaldymas

- Norėdami pasirinkti SUPER FREEZE režimą, laikykite SET mygtuką nuspaustą 3 sekundes.
- Ijungus režimą užsidega SUPER piktograma.
- Norėdami režimą išjungti, dar kartą laikykite SET mygtuką nuspaustą 3 sekundes; SUPER piktograma užgesa.

ĮSPĖJIMAS!

Veikiant SUPER režimu prietaiso skleidžiamas triukšmas gali būti šiek tiek didesnis nei įprastai.

Durelių ir aukštos temperatūros signalai

Jei durelės neuždamos 90 sekundžių, įsijungia atidarytų durelių signalas ir mirksi 5 nustatymų LED indikatoriai. Signalą galima nutraukti paspaudus SET arba uždarius dureles.

Jei aptinkama per aukšta vidaus temperatūra, įsijungia aukštos temperatūros signalas ir mirksi 4 nustatymų LED indikatoriai. Signalą galima nutraukti paspaudus SET.

Rekomenduojamas temperatūros nustatymas

Aplinkos temperatūra	Šaldiklio skyrius
29 °C ir aukštesnė	-18 °C
21-28 °C	-18 °C
20 °C ir žemesnė	-18 °C

Maisto laikymo rekomendacijos

Laikymo trukmė gali sutrumpėti, jei prietaisas nustatytas kitaip. Gamintojo lentelėse pateikiami orientaciniai maksimalūs laikymo ir atitirpinimo laikai.

Mėsa / žuvis	Paruošimas	Maks. laikymas, mėn.	Atitirpinimas kambario t., val.
Kepsnys	Suvynioti į foliją	6-10	1-2
Aviena	Suvynioti į foliją	6-8	1-2
Veršienos kepsnys	Suvynioti į foliją	6-10	1-2
Veršienos gabaliukai	Smulkiais gabalėliais	6-10	1-2
Avienos gabaliukai	Gabalėliais	4-8	2-3
Malta mėsa	Pakuotėse, be prieskonių	1-3	2-3
Subproduktai	Gabalėliais	1-3	1-2
Vištiena ir kalakutiena	Suvynioti į foliją	7-8	10-12
Žąsiena ir antiena	Suvynioti į foliją	4-8	10
Elniena, triušiena, šerniena	2,5 kg porcijomis / filė	9-12	10-12
Gėlavandenė žuvis	Išvalyti, nuplauti, nusausinti	2	Iki visiško atitirpimo
Liesa žuvis	Išvalyti, nuplauti, nusausinti	4-8	Iki visiško atitirpimo
Riebi žuvis	Išvalyti, nuplauti, nusausinti	2-4	Iki visiško atitirpimo
Vėžiagyviai	Išvalyti, maišeliuose	4-6	Iki visiško atitirpimo
Ikrai	Originalioje / aliuminio / plastiko taroje	2-3	Iki visiško atitirpimo
Sraigės	Sūriame vandenyje,	3	Iki visiško atitirpimo

	aliuminio / plastiko taroje		
Daržovės / vaisiai	Paruošimas	Maks. laikymas, mėn.	Atitirpinimas
Žiediniai kopūstai	Išskirstyti, supjaustyti, trumpai palaikyti vandenyje su citrina	10-12	Galima naudoti užšaldytus
Šparaginės pupelės	Nuplauti, supjaustyti, apvirti	10-13	Galima naudoti užšaldytas
Žirniai / pupelės	Išlukštenti, nuplauti, apvirti	12	Galima naudoti užšaldytus
Grybai ir šparagai	Nuplauti, supjaustyti	6-9	Galima naudoti užšaldytus
Kopūstai	Nuvalyti, apvirti	6-8	2 val.
Baklažanai	Supjaustyti maždaug 2 cm gabalėliais	10-12	Atskirkite griežinėlius
Kukurūzai	Nuvalyti, šaldyti su burbuole arba grūdėliais	12	Galima naudoti užšaldytus
Morkos	Nuvalyti, supjaustyti, apvirti	12	Galima naudoti užšaldytas
Paprikos	Perpjauti, išimti sėklas, apvirti	8-10	Galima naudoti užšaldytas
Špinatai	Nuplauti, apvirti	6-9	2 val.
Obuoliai ir kriaušės	Nulupti, supjaustyti	8-10	5 val. šaldytuve
Abrikosai ir persikai	Perpjauti, išimti kauliuką	4-6	4 val. šaldytuve
Braškės ir gervuogės	Nuplauti, pašalinti kotelius	8-12	2 val.
Virti vaisiai	Talpoje pridėti 10 % cukraus	12	4 val.
Slyvos, vyšnios, rūgščios uogos	Nuplauti, pašalinti kotelius	8-12	5-7 val.
Produktas	Laikymas, mėn.	Atitirpinimas kambario t.	Atitirpinimas orkaitėje
Duona	4-6	2-3 val.	4-5 min., 220-225 °C
Sausainiai	3-6	1-1,5 val.	5-8 min., 190-200 °C
Kepiniai	1-3	2-3 val.	5-10 min., 200-225 °C
Pyragas	1-1,5	3-4 val.	5-8 min., 190-200 °C
Filo tešla	2-3	1-1,5 val.	5-8 min., 190-200 °C
Pica	2-3	2-4 val.	15-20 min., 200 °C

Šviežio maisto užšaldymas

- Šaldiklio skyrius tinka šviežiam maistui užšaldyti ir užšaldytam bei giliai užšaldytam maistui ilgai laikyti.
- Šviežią užšaldomą maistą dėkite į apatinį skyrių, jei prietaise yra keli šaldiklio skyriai.
- Didžiausias per 24 valandas užšaldomas maisto kiekis nurodytas vardinėje lentelėje.

Užšaldyto maisto laikymas ir atitirpinimas

Pirmą kartą įjungus prietaisą arba po ilgesnės nenaudojimo pertraukos, prieš dedant maistą rekomenduojama įjungti greitojo užšaldymo režimą, jei jis yra.

SVARBU!

Jei maistas netyčia atitirpo, pavyzdžiui, dėl ilgesnio elektros tiekimo sutrikimo, jį reikia greitai suvartoti arba nedelsiant termiškai apdoroti ir tik tada vėl užšaldyti.

Giliai užšaldytą ar užšaldytą maistą galima atitirpinti šaldiklio skyriuje arba kambario temperatūroje, priklausomai nuo turimo laiko. Mažus gabalėlius galima gaminti dar užšaldytus, tačiau gaminimas truks ilgiau.

Užšaldymo ir laikymo patarimai

- Užšaldykite tik aukštos kokybės, šviežius ir gerai nuvalytus produktus.
- Maistą dalykite mažomis porcijomis, kad jis greitai ir visiškai užšaltų ir vėliau būtų galima atitirpinti tik reikiamą kiekį.
- Maistą sandariai suvyniokite į aliuminio foliją ar polietileną.
- Neleiskite šviežiam neužšaldytam maistui liestis su jau užšaldytu maistu.
- Liesas maistas laikosi geriau ir ilgiau nei riebus; druska trumpina laikymo trukmę.
- Ant kiekvienos pakuotės rekomenduojama pažymėti užšaldymo datą.
- Parduotuvėje pirktą užšaldytą maistą kuo greičiau perkelkite į šaldiklį.
- Dažnai neatidarinėkite durelių ir nepalikite jų atidarytų ilgiau nei būtina.
- Neviršykite maisto gamintojo nurodyto laikymo termino.

Rekomenduojamas maisto išdėstymas

Šaldiklio vieta	Maisto tipas
Apatinis stalčius / lentyna	žalia mėsa, paukštiena, žuvis
Vidurinis stalčius / lentyna	šaldytos daržovės, bulvytės
Viršutinis stalčius / lentyna	ledai, šaldyti vaisiai, šaldyti kepiniai

Valymas

ĮSPĖJIMAS!

Valymo metu prietaisas negali būti prijungtas prie elektros tinklo. Prieš valymą išjunkite prietaisą ir ištraukite kištuką arba išjunkite automatinį jungiklį / saugiklį. Nenaudokite garinio valytuvo - drėgmė elektrinėse dalyse gali sukelti elektros smūgį.

SVARBU!

Eteriniai aliejai ir organiniai tirpikliai gali pažeisti plastikinės dalis, pavyzdžiui, citrinų ar apelsinų žievelių sultys, sviesto rūgštis ir acto rūgštis turintys valikliai.

- Neleiskite tokioms medžiagoms liestis su prietaiso dalimis.
- Nenaudokite abrazyvinių valiklių.
- Išimkite maistą ir laikykite jį vėsioje vietoje, gerai uždengtą.
- Vidų ir priedus valykite šluoste bei drungnu vandeniu, tada nuvalykite švari vandeniu ir sausai nušluostykite.
- Prietaisą vėl įjunkite tik jam visiškai išdžiūvus.

NO FROST ir atitirpinimas

Prietaisas turi NO FROST technologiją, todėl šaldiklio viduje nesusidaro įprastas šerkšno sluoksnis. Šiuo požiūriu prietaisui nereikia rankinio atitirpinimo; perteklinė drėgmė pašalinama automatiškai.

NO FROST šaldikliuose sausas ir šaltas oras ventiliatoriumi tolygiai paskirstomas keliuose taškuose. Tarp lentynų cirkuliuojantis šaltas oras vienodai vėsina maistą ir padeda išvengti drėgmės kaupimosi bei apledėjimo.

VI. TRIKČIŲ ŠALINIMAS

ĮSPĖJIMAS!

Prieš šalindami triktis atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo. Šioje instrukcijoje neaprašytus darbus gali atlikti tik kvalifikuotas elektrikas ar kitas kompetentingas specialistas.

Įprastai veikiant gali būti girdimi kompresoriaus ir šaltnešio cirkuliacijos garsai. Tai nėra gedimas.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Prietaisas neveikia	Kištukas neįkištas arba atsilaisvinęs	Įkiškite kištuką.
Prietaisas neveikia	Perdegęs saugiklis / išjungtas automatinis jungiklis	Patikrinkite, prireikus pakeiskite saugiklį arba įjunkite jungiklį.
Prietaisas neveikia	Sugedęs lizdas	Kreipkitės į elektriką.
Maistas per šiltas	Netinkamai nustatyta temperatūra	Žr. temperatūros nustatymo skyrių.
Maistas per šiltas	Durėlės ilgai buvo atidarytos	Atidarykite dureles tik tiek, kiek būtina.
Maistas per šiltas	Per paskutines 24 val. įdėta daug šilto maisto	Laikinau nustatykite žemesnę temperatūrą.
Maistas per šiltas	Prietaisas arti šilumos šaltinio	Žr. pastatymo vietos skyrių.
Prietaisas šaldo per stipriai	Nustatyta per žema temperatūra	Laikinau nustatykite aukštesnę temperatūrą.
Neįprasti garsai	Prietaisas neišlygintas	Sureguliuokite kojeles.
Neįprasti garsai	Prietaisas liečia sieną ar kitą objektą	Šiek tiek atitraukite prietaisą.
Neįprasti garsai	Galinėje dalyje esantis komponentas liečia kitą dalį ar sieną	Jei reikia, atsargiai atlenkite komponentą.
Vanduo ant grindų	Užsikimšusi vandens nutekėjimo anga	Žr. valymo skyrių.
Šoninė sienelė karšta	Kondensatorius yra sienelės viduje	Tai normalu.

Jei gedimas kartojasi, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

VII. TECHNINIAI DUOMENYS

- Techninė informacija pateikta vardinėje lentelėje prietaiso viduje arba galinėje dalyje ir energijos etiketėje.
- Gaminio informacijos lapą ir naudojimo instrukciją galima atsisiųsti iš www.etasince1943.com.
- Su prietaisu pateiktos energijos etiketės QR kodas nukreipia į ES EPREL duomenų bazėje esančią šio prietaiso informaciją.
- Energijos etiketę laikykite kartu su naudojimo instrukcija ir kitais su prietaisu pateiktais dokumentais.
- EPREL duomenų bazė: <https://eprel.ec.europa.eu>.
- Modelio pavadinimas (gaminio numeris) nurodytas vardinėje lentelėje ir energijos etiketėje.
- Gamintojas pasilieka teisę keisti technines specifikacijas.

VIII. KLIENTŲ APTARNAVIMAS IR SERVISAS

- Visada naudokite originalias atsargines dalis.
- Kreipdamiesi į įgaliotą servisą ar informacijos liniją turėkite modelio pavadinimą (gaminio numerį) ir serijos numerį (SN).
- Ši informacija pateikta vardinėje lentelėje arba šalia jos esančioje etiketėje.
- Gamintojas pasilieka teisę atlikti pakeitimus be išankstinio įspėjimo.
- Originalios tam tikrų pasirinktų komponentų atsarginės dalys prieinamos bent 7 arba 10 metų nuo paskutinio šio prietaiso vieneto pateikimo rinkai, priklausomai nuo komponento tipo.
- Gamintojas suteikia standartinę 24 mėnesių teisės aktuose numatytą garantiją.
- Daugiau informacijos apie servisą ir atsargines dalis: www.etasince1943.com/support.

IX. ĮSPĖJIMAS IR ATLIEKŲ TVARKYMAS

ĮSPĖJIMAS!

Nenaudokite šio gaminio šalia vandens ar drėgnose vietose, kad išvengtumėte gaisro ar elektros smūgio. Kai gaminio nenaudojate arba prieš jo patikrą, visada jį išjunkite. Prietaise nėra dalių, kurias vartotojas galėtų remontuoti pats. Visada kreipkitės į kvalifikuotą įgaliotą servisą. Prietaise yra pavojinga elektros įtampa.

Ant gaminio, priedų ar pakuotės esantis perbraukto konteinerio simbolis reiškia, kad gaminio negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Pasibaigus gaminio ar baterijos naudojimo laikui, perduokite juos atitinkamam elektros įrangos ar baterijų surinkimo punktui. Tinkamas atliekų tvarkymas padeda išvengti galimo neigiamo poveikio aplinkai ir žmonių sveikatai, o medžiagų perdirbimas padeda tausoti gamtos išteklius. Informaciją apie nemokamus surinkimo punktus suteikia vietos valdžios institucijos arba pardavėjas.

DOKUMENTO PASTABA

Ši lietuviška versija parengta kaip gamintojo ETA naudojimo instrukcijos vertimas. Vertimo pagrindas - originalios instrukcijos angliška dalis, skirta modeliams ETA275390000E ir ETA275490000E (originalo p. 43-62). Tai nėra atskiras gamintojo išduotas lietuviškas dokumentas. Jei kyla neatitikimų, pirmenybė teikiama originaliai gamintojo instrukcijai.